

Rapport Résumé

Données Générales

Agence d' Exécution (EA):	SERVICIO NACIONAL SANEAMIENTO AMBIENTAL
Secteur:	WATER AND SANITATION
Numéro(s) de Prêt(s):	2222/OC-PR
Étape:	Approved
Type d' Opération:	INV - Investissement
Opération(s) Connexe(s):	PR-X1003
Sous-Type de l'Opération:	ESP - Specific Investment Operation

Fonds Disponibles (US\$)

Montant Courant Approuvé:	12.000.000,00
Montant Décaissé à ce Jour:	3.778.195,11
% Décaissé:	31,48
Solde:	8.221.804,89

Coût Total et Source de Financement

Initial BID:	12.000.000,00
Courant BID:	12.000.000,00
Pari Passu:	60,00
Cofinancement/Pays:	8.000.000,00
Estimation Initiale:	20.000.000,00
Période d'Amortissement (mois):	215

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet

Reformulation

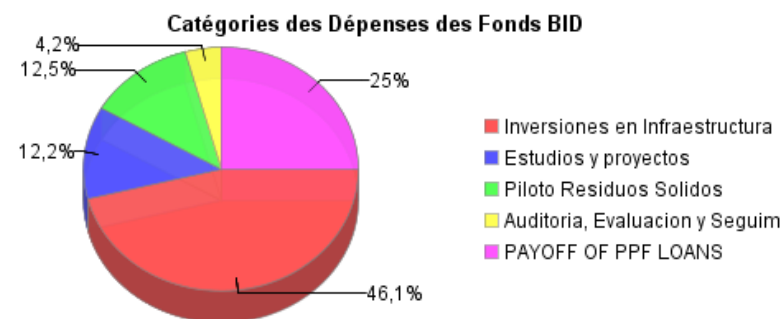
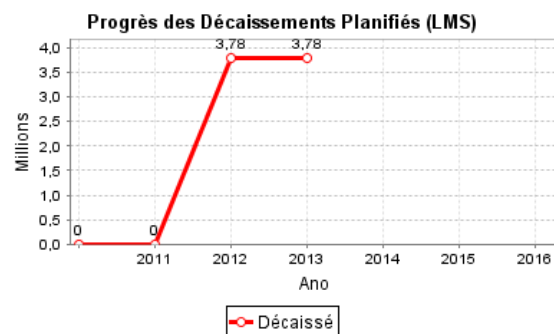
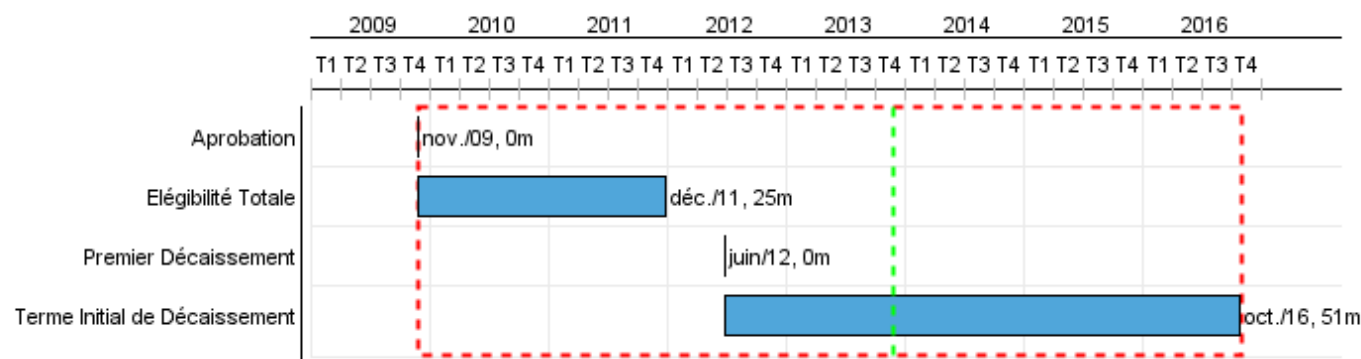
Validation

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet: B

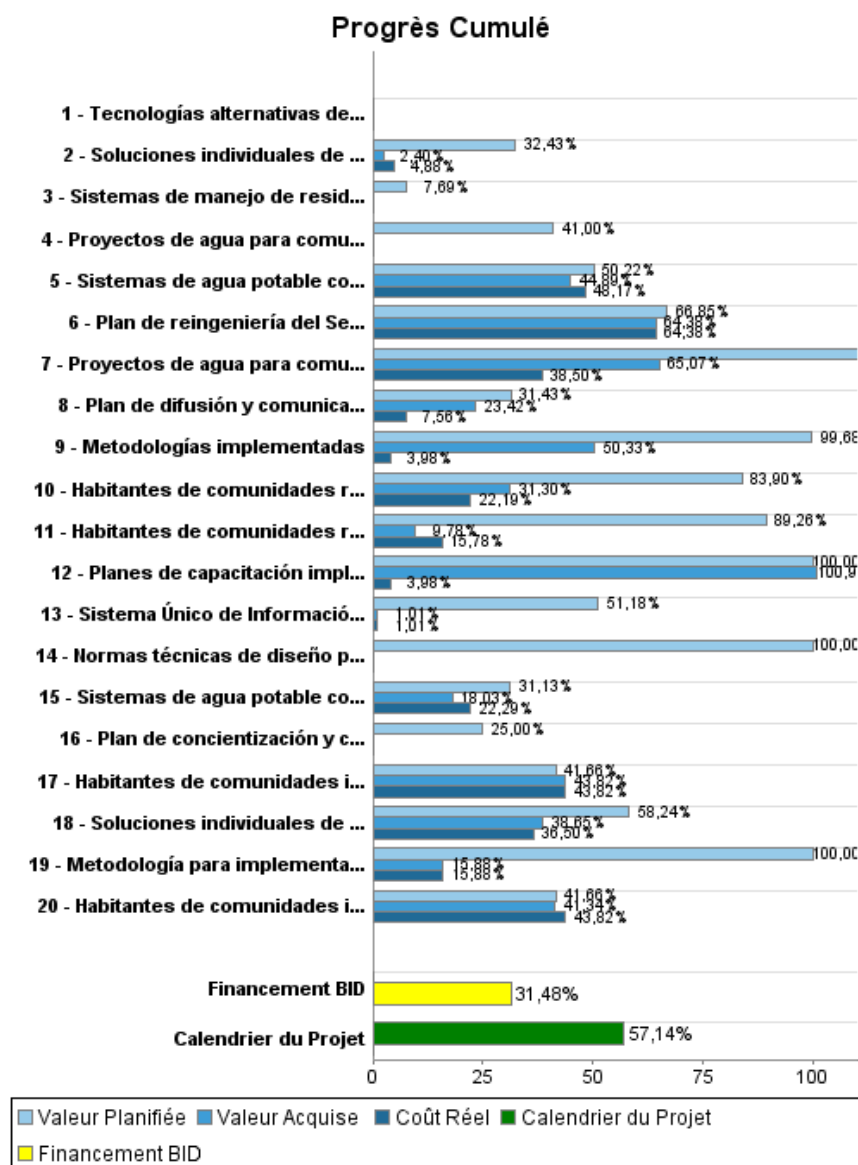
() Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?

Validé par le Chef de Division: 17-sep-2013

Validé par le Représentant: 17-sep-2013



Progrès Cumulé à 2013



Résultats

Résultat: Cobertura de los servicios de agua potable en el área rural, incrementada.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	2016	Fin du Projet
Cobertura de agua potable en el área rural (atribuible al programa)	porcentaje	49,20	2008	P A		49,64				50,52	50,52
Habitantes con acceso a agua potable en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes (atribuible al programa)	habitantes		2009	P A	3.710,00 3.710,00	31.595,00 31.595,00	6.885,00 5.540,00	43.788,00	34.022,00		120.000,00
Habitantes con acceso a agua mejorada en comunidades indígenas menores de 2.000 habitantes (atribuible al programa)	habitantes		2009	P A	718,00 718,00	504,00 504,00	2.194,00		1.250,00	1.334,00	6.000,00
Hogares con acceso a agua potable en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes (atribuible al programa)	Hogares		2009	P A	742,00 742,00	6.330,00 6.330,00	1.377,00 1.108,00	9.605,00	5.946,00		24.000,00
Hogares con acceso a agua mejorada en comunidades indígenas menores de 2.000 habitantes (atribuible al programa)	Hogares		2009	P A	113,00 113,00	116,00 116,00	312,00		313,00	347,00	1.200,00

Résultat: Juntas de Saneamiento en comunidades rurales y Comisiones de Saneamiento u otras estructuras comunitarias similares en comunidades indígenas; operativas.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	2016	Fin du Projet
Juntas de Saneamiento en comunidades rurales que operan los sistemas construidos por el programa	juntas		2009	P A	8,00 8,00	60,00 60,00	11,00 8,00	72,00	75,00		226,00
Comisiones de saneamiento en comunidades indígenas que operan los sistemas construidos por el Programa.	comisiones		2009	P A	2,00 2,00	1,00 1,00	6,00		15,00	16,00	40,00
Mujeres que participan como miembro de las Juntas de Saneamiento	mujeres		2009	P A	9,00 9,00	101,00 101,00		162,00	169,00	67,00	508,00
Juntas y Comisiones de Saneamiento que piden apoyo para la operación y mantenimiento de los sistemas	porcentaje	60,00	2009	P A						25,00	25,00

Résultat: Planes de manejo de residuos sólidos en comunidades rurales, implementados

RAPPORT DE SUIVI

PR-L1022 - Water and Sanitation Program for Rural and Indigenous Communities (PAYSRI)
2013 1^o período con cierre al (31-oct.-2013)

Banque Interaméricaine de Développement - BID
Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement

Dernière Mise à Jour: 13/09/2013

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	2016	Fin du Projet
Habitantes con acceso a sistemas de recolección y disposición final de residuos sólidos en comunidades rurales.	habitantes			P A					1.725,00	1.725,00	3.450,00

Résultat: Capacidad fiduciaria y de ejecución del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental fortalecida.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	2016	Fin du Projet
Juntas y Comisiones de Saneamiento creadas por año por cada 100 funcionarios del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental.	Juntas/comisiones	10,00	2009	P A						50,00	50,00
Juntas y Comisiones de Saneamiento asistidas por año por cada 100 funcionarios del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental.	juntas/comisiones	20,00	2009	P A						100,00	100,00
Proyectos que aplican las normas de diseño actualizadas	porcentaje		2009	P A				50,00	100,00	100,00	100,00
Proyectos en comunidades dispersas con tecnologías alternativas	proyectos		2009	P A				5,00	5,00		10,00

Résultat: Cobertura de los servicios de saneamiento en el área rural, incrementada

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2011	2012	2013	2014	2015	2016	Fin du Projet
Cobertura de saneamiento básico en el área rural (atribuible al programa)	porcentaje	37,10	2008	P A		37,50	37,61			39,18	39,18
Habitantes con acceso a saneamiento básico en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes	habitantes		2009	P A	3.440,00 3.440,00	20.380,00 20.380,00	14.475,00 4.766,00	36.320,00	35.385,00		110.000,00
Habitantes con acceso a saneamiento básico en comunidades indígenas menores de 2.000 habitantes	habitantes		2009	P A			2.194,00		1.900,00	1.906,00	6.000,00
Hogares con acceso a saneamiento básico en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes	Hogares		2009	P A	688,00 688,00	4.076,00 4.076,00	2.895,00 966,00	7.264,00	7.077,00		22.000,00
Hogares con acceso a saneamiento básico en comunidades indígenas menores de 2.000 habitantes	Hogares		2009	P A			267,00		400,00	533,00	1.200,00

RAPPORT DE SUIVI

PR-L1022 - Water and Sanitation Program for Rural and Indigenous Communities (PAySRI)

2013 1^o período con cierre al (31-oct.-2013)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement

Dernière Mise à Jour: 13/09/2013

Hogares cuyas aguas residuales son tratadas	hogares		2012	P			2.895,00	7.264,00	7.077,00		22.000,00
				A			966,00				

Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2013

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Inversiones en infraestructura									
Sistemas de agua potable construidos en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes en operación	sistemas	11,00	8,00		226,00	4.113.960,00	6.096.179,54		26.240.268,00
Sistemas de agua potable construidos en comunidades indígenas	sistemas	6,00			40,00	190.697,00	5.989,90		3.394.572,00
Soluciones individuales de saneamiento básico construidos en comunidades rurales menores de 2.000 habitantes.	soluciones individuales	2.895,00	966,00		22.000,00	3.393.879,00	2.482.959,16		14.245.369,00
Soluciones individuales de saneamiento básico construidos en comunidades indígenas	soluciones individuales	267,00			1.200,00	127.132,00	3.993,26		1.838.462,00
Preparación de proyecto y desarrollo comunitario									
Metodologías implementadas	metodologías				2,00		377,81		38.500,00
Planes de capacitación implementados	planes				4,00	35.000,00	686,93		70.000,00
Proyectos de agua para comunidades rurales, concluidos	proyectos	75,00			226,00	1.242.441,00	331.903,35		1.749.764,00
Proyectos de agua para comunidades indígenas concluidos	proyectos				40,00	86.408,00			210.751,00
Habitantes de comunidades rurales que integran las Juntas de Saneamiento capacitados en las áreas	habitantes	426,00	273,00		1.356,00	181.130,00	21.482,71		370.854,00
Habitantes de comunidades indígenas que integran las Comisiones de Saneamiento capacitados en las áreas legales, técnicas, contables y financieras	habitantes				240,00	3.296,00	4.120,83		38.175,00
Habitantes de comunidades rurales capacitados en aspectos de salud, higiene, uso racional de agua, equidad de género y protección de fuentes de agua.	habitantes	38.480,00	6.047,00		120.000,00	499.682,00	33.066,68		802.920,00
Habitantes de comunidades indígenas capacitados en aspectos de salud, higiene, uso racional de agua, equidad de género y protección de fuentes de agua.	habitantes	2.194,00	2.113,00		6.000,00	6.352,00	7.942,11		73.575,00
Programa piloto de manejo de residuos sólidos									
Metodología para implementar planes de manejo de residuos sólidos en comunidades rurales desarrollada	metodologia				1,00	15.000,00	4.763,08		30.000,00

RAPPORT DE SUIVI

PR-L1022 - Water and Sanitation Program for Rural and Indigenous Communities (PAYSRI)

2013 1^o período con cierre al (31-oct.-2013)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement

Dernière Mise à Jour: 13/09/2013

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Sistemas de manejo de residuos sólidos implementados comunidades rurales en operación	sistemas				10,00	150.000,00			1.950.000,00
Plan de concientización y capacitación dirigidos a las comunidades rurales sobre el manejo de los residuos sólidos implementado	plan				1,00	5.000,00			20.000,00
Fortalecimiento Institucional del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental									
Plan de reingeniería del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental implementado	plan				1,00	330.000,00	670.012,00		1.563.135,00
Sistema Único de Información para el Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental implementado	sistema				1,00	190.000,00			1.342.312,00
Normas técnicas de diseño para sistemas de agua potable y saneamiento actualizadas	normas técnicas				1,00				150.000,00
Tecnologías alternativas de provisión de agua en comunidades dispersas desarrolladas	tecnologías alternativas				1,00				150.000,00
Plan de difusión y comunicación del Servicio Nacional de Saneamiento Ambiental implementado	plan	1,00	1,00		1,00	100.000,00	30.661,96		437.146,00
Addministración, costos concurrentes y costos financieros									
Administración	N/A					682.600,00	558.097,00		3.262.925,00
Auditoria, evaluación y seguimiento	N/A					91.000,00			521.275,00
Costos financieros	N/A					300.000,00	36.594,33		1.500.000,00
TOTAL						11.743.577,00	10.288.830,65		60.000.003,00